

No.6 N° 6

# Ordersand NoticesPaper

LegislativeAssembly ofOntario

# **FeuilletonetAvis**

Assembléelégislative del'Ontario

1stSession, 38thParliament 1<sup>re</sup>session, 38<sup>e</sup> legislature

Thursday, November27,2003 Jeudi 27novembre2003

#### **TODAY'SBUSINESS**

# TRAVAUXDUJOUR

1:30P.M.

Prayers

#### ROUTINEPROCEEDINGS

Members' Statements
Reports by Committees

IntroductionofBills

Motions

Statements by the Ministry and Responses

DeferredVotes OralOuestions

Petitions

## **AFFAIRESCOURANTES**

Déclarations des députés

Rapportsdescomités

Dépôtdesprojetsdeloi

Motions

13H30 Prières

Déclaratio nsministériellesetréponses

Votesdifférés

Questionsorales

**Pétitions** 

#### **ORDERSOFTHEDAY**

#### **ORDREDUJOUR**

**G4.** Resuming the debate adjourned on November 26, 2003 on the motion for **Second** Reading of Bill4, An Acttoamend the Ontario Energy Board Act, 1998 with respect to electricity pricing. Hon. Mr. Duncan. **PRINTED.** (Timeused: 2hrs. 45mins.)

**G4.** Suite du débat ajourné le 26 novembre 2003 sur la deuxième lecture du projet de loi 4, Loi modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario à l'égard de l'établissement du coût de l'électricité. L'hon. M. Duncan. **IMPRIMÉ.** (Durée du débat: 2h45).

## 6:45P.M.

**G2.** Resuming the debate adjourned on November 26, 2003 on the motion for **Second** Reading of Bill 2, An Act respecting fiscal responsibility. Hon. Mr. Sorbara. **PRINTED.** (Timeused:4hrs.45mins.).

## 18H45

**G2.** Suite du débat ajourné le 26 novembre 2003 surlamotion portant **deuxième** lecture du projet de loi 2, Loi concernant la gestion responsable des finances. L'hon. M. Sorbara. **IMPRIMÉ.** (Duréedudébat:4h45).

# **ORDERS**

# **ORDRES**

#### **LEGISLATION**

#### **PROJETSDELOI**

# Legend

ABillwitha"G"prefixisaGovernmentBill.

A Bill with an "M" prefix is a Private Members' Public Bill.

A Bill with a "D" prefix is a Committee Bill arising out of a matter designated under StandingOrder124(d).

ABillwitha"Pr"prefixisaPrivateBill.

- **G1. Second** Reading of Bill 1, An Act to perpetuate an Ancient Parliamentary Right. Hon.Mr.McGuinty. **PRINTED.**
- **G2.** Resuming the debate adjourned on November 25, 2003 on the motion for **Second** Reading of Bill 2, An Act respecting fiscal responsibility. Hon. Mr. Sorbara. **PRINTED.** (Timeused:4hrs.45mins.).
- **M3. Second** Reading of Bill 3, An Act to protect anaphylactic students. Mr. Levac. **PRINTED.**
- **G4. Second** Reading of Bill 4, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998 with respect to electricity pricing. Hon. Mr. Duncan. **PRINTED.** (Time used: 2 hrs. 45 mins.)
- **G5 Second** Reading of Bill 5, An Act to temporarily freeze automobile insurance rates for private passenger vehicles and to provide for the review and regulation of risk classification systems and automobile insurance rates for private passenger vehicles. Hon.Mr.Sorbara.
- **M6. Second** Reading of Bill 6, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995. Mr. Kormos.

# Légende

Le préfixe «G» indique un projet de loi du gouvernement.

Le préfixe «M» indique un projet de loi de député.

Le préfixe «D» indique un projet de loi adopté par un comité à la suite d'une question désignée conformément à l'article 124. d) du Règlement.

Le préfixe «Pr» indique un projet de loi d'intérêtprivé.

- **G1. Deuxième** lecture du projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L'hon. M. McGuinty. **IMPRIMÉ.**
- **G2.** Suite du débat ajourné le 25 novembre 2003 surlamotion portant **deuxième** lecture du projet de loi 2, Loi concernant la gestion responsable des finances. L'hon. M. Sorbara. **IMPRIMÉ.** (Duréedudébat:4h45).
- **M3. Deuxième** lecture du projet de loi 3, Loi visantàprotégerlesélèvesanaphylactiques. M. Levac. **IMPRIMÉ.**
- **G4. Deuxième** lecture du projet de loi 4, Loi modifiantla Loide 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario à l'égard de l'établissement du coût de l'électricité. L'hon. M. Duncan. **IMPRIMÉ.** (Durée du débat: 2h 45).
- **G5. Deuxième** lecture du projet de loi 5, Loi visant à geler temporairement les taux d'assurance-automobiledanslecasdesvoitures de tourisme et à prévoir l'examen et la réglementation des systèmes de classement des risques et des taux d'assurance-automobile les concernant.L'hon.M.Sorbara.
- **M6. Deuxième** lecture du projet de loi 6, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail. M. Kormos.

#### **GOVERNMENTORDERS**

#### **ORDRESDUGOUVERNEMENT**

- 1. ResumingthedebateadjournedonNovember 20,20 of His Honour the Lieutenant Governor to this House November 24,2003.
- 2. ResumingthedebateadjournedonNovember 25,20 of His Honourthe Lieutenant Governortothis House sessional day, following passage of this motion.

03onthemotionbyMr.DuncanthattheSpeech be taken into consideration on Monday,

03onthemotionbyMr.CaplanthattheSpeech betakenintoconsiderationasearlyasthefirst

# PRIVATEMEMBERS'PUBLICBUSINESS

(Precedence in accordance with Standing Order 96(d).)

# BallotItemNumber1-TobedebatedonDecember4,

**M3. Second** Reading of Bill 3, An Act to protectanaphylactic students. Mr. Levac.

# BallotItemNumber3-TobedebatedonDecember11

Mr. Arnott—That in the opinion of this House, the year debt retirement plan, articulating five-year if from its net debt by the fiscal year 2029-30.

# AFFAIRESÉMANANTD ESDÉPUTÉS

(Ordre de priorité conforme à l'article 96(d) du Règlement.)

#### 2003.

**M3. Deuxième** lecture du projet de loi 3, Loi visantàprotégerlesélèvesanaphylactiques. M. Levac.

# ,2003.

 $Government of Ontarios hould committis elfto a 25\\nterim targets, such that the province of Ontarioi\\sfree$ 

NOTICES AVIS

#### GOVERNMENTNOTICESOFMOTION AVISDEMOTIONSDUGOU VERNEMENT

4. Motionrelatingtoeveningmeetingperiodonthe weeksofDecember 1,8 and 15,2003. Carriedon divisionNovember 26,2003.

5. Mr. Duncan – That the House recommends that notw recommendation of the House, the Speaker conduct th Parliamentas follows:

ithstanding any Standing Order or prior e proceedings of the House during the 38th

The Speakershould exercise his discretion to permit the safellows:

OfficialOpposition-1questionand2supplementa ryquestions

OfficialOpposition-1questionand2supplementa ryquestions

OneIndependentMember-1 question and 1 suppleme ntary question

Followedbyarotationof:

OfficialOpposition-1questionand1supplementa ryquestion

Government–1questionand1supplementaryquesti on

OfficialOpposition-1questionand1supplementa ryquestion

Government–1questionand1supplementaryquesti on

OneIndependentMember-1questionand1suppleme ntaryquestion

repeatedthereafter;

And that there shall be 4 Members' Statements allot Opposition and 1 Members' Statement allotted to an follows: ted to both the Government and the Official Independent Member, with the rotation as

Official Opposition; Government; Official Oppositio n; Government; Independent; Government; OfficialOpposition; Government; OfficialOppositio n;

And that in exercising his discretion with respect Standing Order 24, the Speaker adopt the following

to the practice of rotation on debates pursuant to rotation:

FollowingtheLeadoffspeakerforeachrecognized Party:

Government, Official Opposition, Independent Member , Government, Official Opposition and then repeat the rotation;

And,indebategovernedbythisStandingOrderany amonganyotherIndependentMembers;

Independent Member may divide his or her time

And that following ministerial statements and the c IndependentMemberorMembersmaycommentforupto

omments of the Official Opposition an atotalof5minutes:

AndthatnomorethanoneIndependentMembershall beentitledto1ofthe5Sessionaldaysknown asOppositionDaysandthat15% ofthetime availab allocated to Independent Members with the time rema ining apportioned equally between the recognized Parties; and if the mover of a motion un Memberthetimeforareplyshallbeincludedinth etimeallocatedtoIndependentMembers;

And that in any session, not more than one Independ notice, too ne of the three motions of want of confiamotions hall be apportioned in the same mannerse

ent Member shall be entitled, upon proper idenceinthegovernmentanddebatetimeonsuch toutinthismotionforOppositionDays;

Andthatwithrespecttothetimeavailablefordeb ateon

TimeAllocationmotions(S.O.46);

Concurrences(S.O.62);

SupplyAct(S.O.63)and

InterimSupply(S.O.66),

15% of the time available for debate on each such mwith the time remaining apportioned equally between

attershallbeallocatedtoIndependentMembers therecognizedParties;

And that an Independent Member of the Standing Comm than 30 minutes on the first Item of the first Vote o apportioned an amount of time equal to that allocat Committee;

m ittee on Estimates may speak for not more of each set of Estimates and thereafter shall be ed to the Members of recognized parties on the

And that when time permits, amendments proposed to distributed to all Members of the Committee:

be moved to bills in any Committee shall be

And that for the purpose of Private Members' Public Business, a period of 18 minutes shall be allottedtoeachoftherecognizedPartiesintheH ouseand9minutestotheIndependentMembersfor thepurposeofdebateduringPrivateMembers' Publi cBusiness;

AndthatanIndependentMemberofanyStandingComm committeeonCommitteeBusiness;

it tee is entitled to be appointed to the Sub-

Andthat with respect to Committee membership, Inde each other, provided a notification signed by the M designate is filed with the Clerk of the Committee meeting being called to order;

pendentMembersbeallowedtosubstitutefor ember being substituted for or by his or her eitherbeforeorwithin30minutesofaCommittee

And that with respect to compendiums of information , document required to be laid before the House, for which the copies be provided to a representative or represent actives documents shall be provided to the Table to be made request;

ion , Government notices of motion or any whichthere is a Standing Order requirement that atives of a recognized Party, 7 copies of such available to Independent Members upon

And that the passage of any motion to a mend the Stanotim pacton any process set out in this motion. F

ndingOrders, which alters the numeration, shall iled on November 20, 2003.

- 7. WithdrawnNovember26,2003.
- 10. Mr. Duncan-That Bruce Crozier, Member for the Speaker and Chair of the Committee of the Whole Hou district of Waterloo-Wellington be appointed First House, and that Joseph Tascona, Member for the elec appointed Second Deputy Chair of the Committee of the

electoral district of Essex, be appointed Deputy se; that Ted Arnott, Memberfortheelectoral Deputy Chair of the Committee of the Whole toral district of Barrie-Simcoe-Bradford be heWholeHouse. Filedon November 25, 2003.

# PRIVATEMEMBERS'NOTICESOF MOTION

# AVISDEMOTIONSÉMANANTDES DÉPUTÉS

1. Mr.Arnott–ThatintheopinionofthisHouse, 25-yeardebtretirementplan,articulatingfive-yea isfreefromitsnetdebtbythefiscalyear2029-3

the Government of Ontarioshould committeelf to a rinterim targets, such that the province of Ontari 0. Filedon November 20, 2003.